for The steel and iron that I was unable to give Him this year, 1750.

I delivered to sieur Roy, voyageur, 3 packages to be handed over, at montreal, to sieur rené de Couagne; The freight on these 3 packages is 36 livres, Including the portage. One consists of Castor, and weighs 92 livres; Another of 150 raccoonskins, covered with 2 Castors; the 3rd, of 48 lynxskins, 75 otters, 28 raccoons, and 43 livres of Castor. The freight on 2 of these 3 packages was paid here by a covered kettle; august 20, 1750.

I took 15 livres of beef from Madame Caron at 6 sols A livre, payable in the spring of 1751; 4 livres 10 sols.

Gambille's wife baked us a batch of bread, for which he makes us pay 30 sols. He sold me a hat for 3 livres, a Horn for 7 livres 10 sols.

La Bute lent me 10 livres of tobacco, to be returned out of le Roy's Roll, which his son has gone to get at niagara.

I lent parent, of les miamis, The pieces of sawed timber that I have at meloche's mill, on condition that he will give back as much at the same place next spring, 1751.

Parent, The joiner, is paid for all the work that he has done in The church, and for what remains to be done. This latter consists of an altar-railing, which he has drawn; a Confessional, similar to the one already made by him; 2 closets for the sacristy—one for The altar-fronts, and The other for The ornaments, Linen, etc.; and, finally, 2 chapels, if They are deemed necessary. Recently, 34 planks were delivered to him independently of the sanctuary, which he says is done; and many board and deal ends, that he took away during The winter.